

Protokoll från kommunstyrelsens sammanträde 2010-03-02

*P g a personuppgiftslagen (PUL) är vissa personuppgifter borttagna (kryssade) i protokollet*

## **Innehållsförteckning**

Beslutande.....	2
<a href="#">Budget 2011 och verksamhetsplan 2012-2013 - direktiv .....</a>	<a href="#">4</a>
<a href="#">Lagen om valfrihetssystem - LOV .....</a>	<a href="#">7</a>
<a href="#">Ändring i aktieägaravtal – Jönköpings Länstrafik AB .....</a>	<a href="#">11</a>
<a href="#">Ett fastighetsbolag i stället för tre - motion .....</a>	<a href="#">13</a>
<a href="#">Eksjö Fiesta - bidragsansökan.....</a>	<a href="#">15</a>
<a href="#">Granskning av kommunens arbete med internkontroll - revisionsrapport.....</a>	<a href="#">17</a>
<a href="#">Kulturhistoriskt handlingsprogram för Eksjö Stad .....</a>	<a href="#">19</a>
<a href="#">Hemställen om täckning av underskott avseende gatuunderhåll, Eksjö Energi AB.....</a>	<a href="#">21</a>
<a href="#">Resultatutvecklingen i grundskolans år 7-9, yttrande över beredningsrapport... </a>	<a href="#">23</a>
<a href="#">Hur minska behovet av åtgärder för barn och unga i behov av särskilt stöd? – yttrande över beredningsrapport .....</a>	<a href="#">28</a>
<a href="#">Avkastningskrav och soliditet hos de kommunägda bolagen – reviderade ägardirektiv.....</a>	<a href="#">32</a>
<a href="#">Eksjö Energi AB:s delägarande i Norra Smålands Energi AB .....</a>	<a href="#">34</a>
<a href="#">Ägardirektiv att redovisa vid bolagsstämmorna inom koncernen .....</a>	<a href="#">36</a>
<a href="#">Upphandling av koncernkontosystem och andra finansiella tjänster för Eksjö kommun .....</a>	<a href="#">37</a>
<a href="#">KulturEken .....</a>	<a href="#">38</a>
<a href="#">Eksjö Tattoo 2010 - överenskommelse .....</a>	<a href="#">39</a>
<a href="#">Kapitalförstärkning av Kommuninvest – upptagande av förlagslån.....</a>	<a href="#">40</a>
<a href="#">Allmän delegation till utskotten - ändring.....</a>	<a href="#">41</a>
<a href="#">Uppsägning av avtal avseende naturbruksutbildning - beredning via Utvecklingsrådet.....</a>	<a href="#">43</a>
<a href="#">Evenemangshall Infrastrukturåtgärder, Storegårdsområdet.....</a>	<a href="#">45</a>
<a href="#">Klimat- och energistrategi, yttrande .....</a>	<a href="#">47</a>
<a href="#">Om- och tillbyggnad räddningstjänstens lokaler, Eldflamman 2 .....</a>	<a href="#">48</a>
<a href="#">Underhållsåtgärder samt utveckling av Storegårds- hallen.....</a>	<a href="#">49</a>
<a href="#">Internbudget 2010 – kommunledningskontoret, internserviceavdelningen.....</a>	<a href="#">51</a>
<a href="#">Budget 2010, verksamhetsplan 2011-2012 – intern- budget, samhällsbyggnadssektorn.....</a>	<a href="#">52</a>
<a href="#">Budgetuppföljning, Årsredovisning 2009, barn- och ungdomsutskottet .....</a>	<a href="#">53</a>
<a href="#">Eksjö – en vattensäker kommun .....</a>	<a href="#">55</a>
<a href="#">Utskottsprotokoll och beslut fattade med stöd av delegation.....</a>	<a href="#">57</a>
<a href="#">Science Park – Årsstämma 2010.....</a>	<a href="#">58</a>
<a href="#">Introduktionsplatser för personer som fått uppehållstillstånd - information .....</a>	<a href="#">59</a>
<a href="#">Eksjö Stadshus AB - protokoll.....</a>	<a href="#">60</a>
<a href="#">Kommunstyrelsens protokoll 2010-02-02.....</a>	<a href="#">61</a>
<a href="#">Rekrytering av ny kommundirektör .....</a>	<a href="#">62</a>

Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
2010-03-02

Sammanträdesprotokoll för

**Kommunstyrelsen**

Plats och tid

Stadshuset, Eksjö, kl 13.30 – 17.20

Beslutande

Lennart Bogren (C) ordf  
 Göran Persson (M)  
 Lars-Göran Lind (KD)  
 Ulla Hägg (S)  
 Kjell Axell (S) §§ 69, 71-78, 80-86, 88-96, 98-101  
 Anders Gustafsson (M)  
 Bo Bergvall (S)  
 Bernhard Issal (C)  
 Andreas Henning (S) §§ 69-78, 80-86, 88-96, 98-101  
 Kerstin Robertson (M)  
 Sten Eriksson (C)  
 Håkan Dufva (KD) §§ 69, 71-78, 80-86, 88-94, 96, 98-101  
 Åke Wredén (FP)  
 Tomas Erazim (M)  
 Marianne Löwgren (C)  
 Göte Martinsson (S) tjänstgörande ersättare för Peter Lindholm (S)  
 Jonas Nilsson (S) tjänstgörande ersättare för Kent Andersson (S)

forts

Utses att justera

Lars-Göran Lind

Justeringens plats  
och tid

Stadshuset, Eksjö, 2010-03-12, kl 13.30

Paragrafer 69 - 101

Under-  
skrifter

Sekreterare

.....  
Karin Elardt

Ordförande

.....  
Lennart Bogren

Justerande

.....  
Lars-Göran Lind**ANSLAG/BEVIS**

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

Organ

Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum

2010-03-02

Datum för anslags  
uppsättande

2010-03-12

Datum för anslags  
nedtagande

2010-04-06

Förvaringsplats  
för protokollet

Kommunledningskontoret

Underskrift

.....

Kerstin von Wowern

Utdragsbestyrkande

forts

Agneta Sköldunger (C) tjj ers för Håkan Dufva (KD) §§ 70, 79, 87, 95, 97  
Inger Stenström (S) tjj ers för Kjell Axell (S) §§ 70, 79, 87, 97  
Mona Augustsson (MP) tjj ers för Andreas Henning (S) §§ 79, 87, 97

Övriga deltagare

Inger Stenström (S) ej tjj ers §§ 69, 71-78, 80-86, 88-96, 98-101  
Mona Augustsson (MP) ej tjj ers §§ 69-78, 80-86, 88-96, 98-101  
Agneta Sköldunger (C) ej tjj ers §§ 69, 71-78, 80-86, 88-94, 96, 98-101  
Claes-Göran Stelpe (M) ej tjj ers 69, 71-77, 80-86, 88-94, 96, 98-101  
Karin Elardt, administrativ chef, föredragande och sekreterare  
Stefan Elm, t f kommundirektör §§ 69, 70, 74-83, 80-100  
Tomas Carlsson, ekonomichef §§ 69, 82, 93, 94  
Karin Höljfors, ekonom §§ 69, 93, 94  
Anders Jonsson, kulturchef § 83  
Anders Odin, personalchef § 101  
Paul Hultberg, samhällsbyggnadschef §§ 75, 88, 91

Ks § 69

Dnr 2009-0657

## Budget 2011 och verksamhetsplan 2012-2013 - direktiv

### Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att framlägga följande förslag till kommunfullmäktige:

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna redovisat förslag för direktiv avseende Budget 2011 och verksamhetsplan 2012 – 2013.

Ulla Hägg (S), Kjell Axell (S), Bo Bergvall (S), Andreas Henning (S), Göte Martinsson (S) och Jonas Nilsson (S) reserverar sig till förmån Andreas Hennings (S) yrkande avseende prioriterat mål ”tillgång till äldreomsorg”.

Åke Wredén (FP) reserverar sig till förmån för eget tilläggsyrkande.

### Ärendebeskrivning

Det ekonomiska läget år 2010 är något förbättrat jämfört med förhållandena vid kommunfullmäktiges budgetbeslut 2009-11-26, § 176, bl a på grund av ökade skatteintäkter om 4,9 mnkr, samt sänkta arbetsgivaravgifter om ca 7 mnkr. Även för år 2011 är därmed utgångsläget något bättre än vad som tidigare redovisats.

Förvaltningens förslag till direktiv för Budet 2011 och verksamhetsplan 2012-2013 har redovisats vid ledningsutskottets sammanträde 2010-02-09, § 17.

De finansiella målen föreslås i direktivet vara:

- den kommunala utdebiteringen ska utgöra högst nuvarande nivå under perioden
- det budgeterade överskottet ska motsvara 1 % av skatteintäkter och bidrag
- investeringar ska självfinansieras under planperioden,
- kommunens soliditet ska under perioden årligen stärkas och uppgå till 70 % som långsiktigt mål, samt
- koncernens soliditet ska under perioden årligen stärkas och uppgå till 30 % som långsiktigt mål.

Som prioriterade mål (tidigare "övergripande mål") anges: "inom tillgängliga resurser med kommunens finansiella mål ska kommunstyrelsen särskilt beakta följande i Budget 2011 och verksamhetsplan 2012-2013:

- öka och bredda tillgången till bostäder
- stärka kommunens identitet som evenemangsort
- vidareutveckla kommunikationer för att underlätta transporter och resande inom och utom kommunen
- alla elever i grundskolan ska minst uppnå godkänt i alla ämnen och meritvärdet i årskurs 9 ska nå minst riksmedel
- tillgång till äldreomsorg och god kvalitet utifrån behov och med valfrihet, samt
- minska oljeberoendet inom transportsektorn

Ledningsutskottet har 2010-02-09, § 17, beslutat

att som underlag för kommunfullmäktiges allmänpolitiska debatt godkänna upprättat förslag till direktiv för Budget 2011 och verksamhetsplan 2012-2013, men med ändring av prioriterade mål såtillvida att

- "stärka kommunens identitet som evenemangsort" ändras till "stärka kommunens identitet som evenemangskommun", samt
- "minska oljeberoendet inom transportsektorn" ändras till "minska behovet av fossila bränslen inom transportsektorn"

En "Allmänpolitisk debatt" har genomförts vid kommunfullmäktiges sammanträde 2010-02-25, § 22.

### Yrkande

Under kommunstyrelsens överläggning yrkar

**Andreas Henning (S)** - ändring av de prioriterade målen innebärande att målet "tillgång till äldreomsorg och god kvalitet utifrån behov och med valfrihet" ändras till "tillgång till äldreomsorg och god kvalitet utifrån behov", och  
- ändring av de finansiella målen innebärande att budgeterade överskott ska motsvara 2 % av skatteintäkter och bidrag mot föreslagna 1 %, samt

**Åke Wredén (FP)** tillägg till de finansiella målen, ny andra strecksats, enligt följande "För budget 2011 används därutöver nedanstående finansiella mål, vilket inför budget och bokslut 2012 omarbetas så att målen formuleras med utgångspunkt i balans- och resultaträkning där kommunens hela pensionsskuld redovisas öppet i balansräkningen",

**Tomas Erazim** (M), **Göran Persson** (M), **Lars-Göran Lind** (KD), **Bernhard Issal** (C) bifall till ledningsutskottets förslag, samt

**Göran Persson** (M) avslag på Åke Wredéns (FP) tilläggsyrkande.

Efter avslutad överläggning ställer ordföranden först proposition på redovisat förslag till skrivning av prioriterade målen, tillgång till äldreomsorg, mot Andreas Hennings (S) ändringsyrkande, varvid kommunstyrelsen beslutar

**att** bifalla ledningsutskottets förslag.

Ordföranden ställer därefter proposition på ledningsutskottets förslag till finansiella mål att "det budgeterade överskottet ska motsvara 1 % av skatteintäkter och bidrag" mot Andreas Hennings (S) ändringsyrkande, varvid kommunstyrelsen beslutar

**att** bifalla ledningsutskottets förslag.

Ordföranden ställer proposition på Åke Wredéns (FP) tilläggsyrkande mot avslag, varvid kommunstyrelsen beslutar

**att** avslå Åke Wredéns (FP) tilläggsyrkande.

Kommunstyrelsen beslutar därefter

**att** godkänna ledningsutskottets förslag i sin helhet.

### **Beslutsunderlag**

Förvaltningens förslag till Direktiv för budget 2011 och verksamhetsplan 2012-2013, daterat 2010-02-01

Ledningsutskottets beslut 2010-02-09, § 17

Kommunfullmäktiges beslut 2010-02-25, § 22

----

---

Utdrag  
Kf

Ks § 70

Dnr 2008-0474

## Lagen om valfrihetssystem - LOV

### Beslut

Kommunstyrelsen beslutar, i enlighet med socialutskottets förslag, att föreslå kommunfullmäktige:

Kommunfullmäktige beslutar

**att** fr o m 2011-01-01 införa valfrihetssystem inom hemtjänsten,

**att** uppdra till kommunstyrelsen att arbeta fram förslag till förfrågningsunderlag och avtal för valfrihetssystem inom hemtjänsten, samt

**att** uppdra till kommunstyrelsen att arbeta fram förslag till ersättningsmodell och ersättningsnivå.

Ulla Hägg (S), Kjell Axell (S), Bo Bergvall (S), Andreas Henning (S), Göte Martinsson (S) och Jonas Nilsson (S) reserverar sig till förmån Andreas Hennings (S) m fl yrkande.

### Ärendebeskrivning

Lag Om Valfrihetssystem (2008:962), LOV, gäller fr o m 2009-01-01. Lagens viktigare syften är dels att öka valfriheten för socialtjänstens brukare genom att kunna välja utförare av beviljade insatser, dels att höja kvalitet och effektivitet i utförda tjänster genom konkurrens. Lagens syfte är vidare att ge förutsättningar för ökad mångfald av utförare och bidra till att göra det mer attraktivt att arbeta inom vård- och omsorgssektorn. Lagen är frivillig för kommunerna att använda och en möjlighet att konkurrensutsätta sin egenregi.

Ett vårdvals-system har tre aktörer, brukaren, utföraren (privat eller egenregi) och beställaren (kommunen).

LOV innehåller fem "måsten":

- Ett förfrågningsunderlag ska annonseras i nationell databas. Leverantören ska meddelas om den blivit godkänd eller inte (om inte, ska skäl anges),
- Avtal ska skrivas med alla godkända leverantörer,
- Medborgarna ska informeras om vilka leverantörer man kan välja mellan, samt
- Det ska finnas en modell för val av leverantör för de brukare som inte själva kan välja.

LOV är ett komplement till Lag om Offentlig Upphandling (LOU). En viktig skillnad mot LOU är att i LOV uppstår inte konkurrenssituationen i upphandlingen, utan först efter att avtal slutits med leverantörerna

Kommunstyrelsen har 2008-09-02 ansökt om stimulansbidrag för informations- och utbildningsinsatser inför ett införande av valfrihetssystem. Socialutskottet har därefter 2008-09-10 beslutat om en utökad ansökan, som också innefattade utrednings- och förberedelsekostnader för ett eventuellt införande av valfrihetssystem inom hemtjänsten. Eksjö kommun har beviljats stimulansmedel för dessa insatser.

Vid dagens sammanträde redovisas framtagen utredning angående förutsättningar och möjligheter för valfrihetssystem för hemtjänst i Eksjö kommun. Av utredningen framgår bl a:

För att ett värdvalssystem ska fungera måste det finnas alternativa utförare. Om fokus i kommunen är mångfald och att stimulera till etablering av småföretag, måste det avspeglas i förfrågningsunderlag och kravspecifikationer. De måste då vara enkla, lättförståeliga och ställa tydliga krav. Ligger fokus på kvalitet och effektivitet och där kvalitetskonkurrensen ska vara det mest påtagliga, spelar i sig inte företagets storlek och nyetablering lika stor roll. Underlag för utförarna ser då annorlunda ut, vanligen mer detaljerade för att garantera förväntad kvalitet.

Erfarenheter vid införande av valfrihetssystem visar att processen tar lång tid, avseende såväl tillkomst av nya utförare som brukares benägenhet till nya val. Därför är det viktigt med ett klart syfte och långsiktighet i politiska beslut. Intresse för etablering av alternativa hemtjänstutförare i Eksjö har hittills visats från ett par mindre värdföretag. Frågor om möjligheter till avknoppning har också kommit från en del personal.

Med ett klart syfte som grund ska ett antal överväganden göras kring förutsättningar och villkor som ska gälla för valfrihetssystemet. Det handlar bl a om tjänster och tider som systemet ska omfatta, möjlighet till val av geografiska områden och kapacitetsnivåer, icke-valsalternativ, ersättningsmodell och ersättningsnivå, kvalitets- och uppföljningssystem samt hur förfrågningsunderlag och avtal ska konstrueras. Utredningen visar på olika alternativ av val av villkor och krav för ett valfrihetssystem och vilka för- och nackdelar som de kan medföra.

Även om erfarenheter visar att brukare initialt har en låg benägenhet till omval av hemtjänstutförare, så visar den genomförda brukarundersökningen på ett stort intresse av att få möjlighet att påverka sin hemtjänst. Förändringar tar tid, i detta fall både för brukare att tillvarata möjligheter för påverkan och för personal att förändra arbetssätt.

Antalet pensionärer kommer framledes att bli fler. Med det följer ett ökat behov av hemtjänst. Framtidens pensionärer förväntas också ha helt andra krav att själva kunna påverka inom olika områden, så också hemtjänstinsatser.

Oavsett vilken modell kommunen väljer för att möta de framtida behoven så krävs såväl förändrade attityder som arbetssätt.

Socialutskottet har 2010-01-13, § 1, beslutat

att uppdra åt Sociala sektorn att utarbeta underlag för beslut i kommunstyrelsen, samt

att anordna en information till pensionärs- och handikappråd 2010-02-17,

Socialutskottet har vidare beslutat föreslå kommunfullmäktige

att en partigruppsinformation anordnas innan ärendet behandlas i kommunfullmäktige,

att från och med 2011-01-01 införa valfrihetssystem inom hemtjänsten,

att uppdra åt kommunstyrelsen att arbeta fram förslag till förfrågningsunderlag och avtal för valfrihetssystem inom hemtjänsten, samt

att uppdra åt kommunstyrelsen att arbeta fram förslag till ersättningsmodell och ersättningsnivå.

Kommunstyrelsen har 2010-02-02, § 60, beslutat att i avvaktan på partigruppsinformation och information i Handikapprådet och Pensionärsrådet, hänskjuta ärendet till nästa sammanträde.

I enlighet med socialutskottets beslut 2010-01-13, § 1, har en information till Pensionärs- och Handikapprådet genomförts 2010-02-17. Handikapprådet har 2010-02-17, § 5, beslutat att man ställer sig positiv till LOV, men att man förutsätter att Eksjö kommun med stor noggrannhet ska utveckla LOV.

Efter beslut i Pensionärsrådet 2010-02-17, § 3, har SPF, SKPF avd 87, Hult-Höreda SPF-avdelningen, samt PRO redovisat yttranden i ärendet.

Gemensam partigruppsinformation har även genomförts 2010-02-20.

### Yrkande

Under kommunstyrelsens överläggning yrkar

**Tomas Erazim (M), Sten Eriksson (C), Göran Persson (M), Åke Wredén (FP), Lars-Göran Lind (KD) och Lennart Bogren (C)** bifall till socialutskottets förslag till beslut,

**Andreas Henning (S), Ulla Hägg (S) och Jonas Nilsson (S)** yrkar avslag.

Efter avslutad överläggning ställer ordföranden proposition på dels socialutskottets förslag till beslut, dels Andreas Hennings (S) m fl avslagsyrkande, varvid kommunstyrelsen beslutar

**att** bifalla socialutskottets förslag till beslut.

### **Beslutsunderlag**

Kommunstyrelsens beslut 2010-02-02, § 60

Socialutskottets beslut 2010-02-13, §

Handikapprådets beslut 2010-02-17, § 5

Pensionärsrådets beslut, 2010-02-17, § 3

Skrivelse från SPF Eksjö, daterad 2010-02-22

Skrivelse från SKPF avd 87, daterad 2010-02-24

Skrivelse från Hult-Höreda SPF-avdelnings repr i KPR, daterad 2010-02-23

Skrivelse från PRO samrådsgrupp, Eksjö, daterad februari 2010

----

---

Utdrag

Kf

Ks § 71

Dnr 2010-0057

## Ändring i aktieägaravtal – Jönköpings Länstrafik AB

### Beslut

Kommunstyrelsen beslutar, i enlighet med ledningsutskottets förslag att föreslå kommunfullmäktige:

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna att tillägg görs till aktieägaravtalet för Jönköpings Länstrafik AB, § 9, avseende underskottstäckning åren 2010 och 2011 enligt redovisat förslag.

### Ärendebeskrivning

Vid extra bolagsstämma med Jönköpings Länstrafik AB 2009-11-19 beslutades

att i avvaktan på utredning och beslut om eventuellt ändrade underskottsfördelning enligt ägardirektiv 2010, ska inriktningen vara att en ändring i aktieägaravtalet av underskottsfördelningen mellan primärkommunerna görs,

att ändringen ska avse 2010 och 2011 och utifrån den preliminära procentuella fördelningen som gäller 2009,

att uppdra till ägarberedningen att ta fram förslag till ändrat aktieägaravtal att underställas primärkommunernas och Landstingets fullmäktige snarast möjligt, så att ordinarie årsstämma 2010 kan bekräfta den ändrade underskottsfördelningen.

Ägarberedningen för Jönköpings Länstrafik AB föreslår 2010-01-11 följande tillägg görs till aktieägaravtalet § 9:

För åren 2010 och 2011 ska underskottet i bolagets verksamhet finansieras av Landstinget med 50 % och resterande del av länets kommuner med följande procentsatser

Kommun	Procent
Aneby	0,99
Eksjö	2,61
Gislaved	3,37
Gnosjö	1,55
Habo	1,77
Jönköping	20,04
Mullsjö	1,13
Nässjö	5,72

Sävsjö	1,32
Tranås	1,91
Vaggeryd	2,10
Vetlanda	2,50
Värnamo	4,99

**Beslutsunderlag**

Förslag från Ägarberedningen för Jönköpings Länstrafik AB, daterat 2010-01-11  
Ledningsutskottets beslut 2010-02-09, § 18

----

---

Utdrag  
Kf

Ks § 72

Dnr 2009-0189

## Ett fastighetsbolag i stället för tre - motion

### Beslut

Kommunstyrelsen beslutar, i enlighet med ledningsutskottets förslag, att föreslå kommunfullmäktige:

Kommunfullmäktige beslutar

**att** med hänvisning till yttrande från Eksjöbostäder AB och Eksjö Kommunfastigheter AB avslå motionen.

### Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktige har 2009-04-28, § 66, till kommunstyrelsen remitterat rubricerad motion från Marianne Ihse (M), varvid yttrande från Eksjö kommuns tre fastighetsbolag ska inhämtas innan kommunstyrelsen avger sitt yttrande över motionen.

I motionen omtalas att med ett enda fastighetsbolag i stället för dagens tre skulle arvoden m m minska med ca 500 tkr. Den övergripande samordningen skulle effektiviseras, samordning och utnyttjande av befintlig personal skulle effektiviseras och ett antal interndebiteringar skulle undvikas. Motionären föreslår att kommunfullmäktige uppdrar åt kommunstyrelsen att i samband med kommunfullmäktiges sammanträde i juni 2009 lämna förslag till en samordnad lösning för de kommunala fastighetsbolagen, baserad på bästa möjliga ekonomi och effektivitet för kommunen.

Vid sammanträde med Eksjö Stadshus AB 2010-01-19, § 5, har VD:n vid de båda fastighetsbolagen Eksjöbostäder AB (EBO) och Eksjö Kommunfastigheter AB (EKFAB) redovisat yttrande över rubricerad motion. Av yttrandet framgår bl a att någon fördel inte finns att fusionera AB Eksjö Industribyggnader (IB), då

- bolaget har en starkt begränsad verksamhet efter en rad försäljningar, med ett fastighetsinnehav på åtta fastigheter och två tomter. Kostnadsbesparingen blir mycket begränsad

- IB:s verksamhet skulle splittra den verksamheten som i dag avser bostäder och kommunala verksamhetslokaler, och öka kostnaderna inom ekonomi och administration

- IB jobbar med att främja sysselsättningen inom kommunen genom att tillhandahålla ändamålsenliga lokaler för industriell verksamhet. Såväl inom EBO som EKFAB avser man att fokusera på bostäder och kommunens fastigheter, och har därmed små resurser att arbeta med industribolagets frågor på hel- eller deltid.

En fusion mellan EBO och EK FAB, redovisas möjliggöra en kostnadsbesparing på ca 30 tkr per år, bl a genom en styrelse, några färre bokföringstransaktioner samt en årsredovisning och en revision. Bolagen befinner sig emellertid i en stark utvecklingsfas med flera väsentliga projekt som evenemangshall, nyproduktion av lägenheter i Norrström, omfattande renoveringsprogram m m.

Visionen är däremot, på sikt, att EBO och EK FAB blir ett företag, om lagstiftningen tillåter fusion av allmännyttiga bostadsbolag med kommunala verksamhetslokaler. Bolagen kan, efter intensiva utvecklingsfaser, senare prioritera en fusion på ett ordnat sätt.

Styrelsen för Eksjö Stadshus AB har 2010-01-19, § 5, beslutat att tillstyrka yttrande från Eksjöbostäder AB och Eksjö Kommunfastigheter AB och avge detsamma till kommunstyrelsen, med förslag att kommunfullmäktige avslår motionen.

### **Beslutsunderlag**

Motion från Marianne Ihse (M), daterad 2009-03-30

Kommunfullmäktiges beslut 2009-04-28, § 66

Yttrande från Eksjöbostäder AB och Eksjö Kommunfastigheter AB, daterad 2010-01-17

Beslut i styrelsen Eksjö Stadshus AB 2010-01-19, § 5

Ledningsutskottets beslut 2010-02-09, § 19

----

---

Utdrag

Kf

Ks § 73

Dnr 2010-0073

## Eksjö Fiesta - bidragsansökan

### Beslut

Kommunstyrelsen beslutar, i enlighet med ledningsutskottets förslag, under förutsättning att kommunfullmäktige beslutar enligt nedan,

**att** uppdra till ledningsutskottet att besluta om finansiering för respektive arrangemang, varvid besluten ska anmälas i kommunstyrelsen,

**att** uppdra till förvaltningen att tillsammans med föreningen Eksjö Fiesta redovisar förslag hur Eksjö kan utvecklas som arrangemangskommun.

Kommunstyrelsen beslutar vidare att föreslå kommunfullmäktige:

Kommunfullmäktige beslutar

**att** förutom tidigare anslagna 50 tkr (Stadsfesten) anslå ytterligare 450 tkr för arrangemang, med finansiering genom dels ianspråktagande av de 358 tkr som återbetalats 2009 från Leader Astrid Lindgrens Hembygd, dels med 92 tkr ur anslag för oförutsedda behov,

**att** bemyndiga kommunstyrelsen, med ledningsutskottet, att besluta om bidrag vid olika evenemang år 2010, varvid ärendet ska anmälas i kommunstyrelsen, samt

**att** hänskjuta ärendet till budgetberedningen avseende 2011 års anslag.

### Ärendebeskrivning

I budget 2010 finns 50 tkr upptagna för "Eksjö Stadsfest".

Föreningen Eksjö Fiesta ansöker 2010-01-28 om bidrag på 500 tkr fördelat enligt följande;

- evenemang 220 tkr (avseende Eksjödagen, Eksjö körslaget, musikcafé Lilla Torget, samt Eksjö Stadsfest),
- ungdomsverksamhet 140 tkr (ungdomsprojekt och evenemangsutbildningar), samt
- PR och marknadsföring 140 tkr

I bidragsansökan redovisar föreningen att man, utan kommunala bidrag även avser att arbeta med bl a följande evenemang:

- Earth Hour (i samarbete med Eksjö kommun)
- Fiesta Kick-off (i samarbete med Eksjö Stadshotell)
- Eksjömässan (i samarbete med gymnasieskolan)

- Vårskriket (i samarbete med ny ungdomsförening)
- Sommarfest och musiksommar (i samarbete med Vaxblekaregården)
- Bonnamarknad (i samarbete med Svensk Handel)
- Eksjö julshow (i samarbete med bl a ADS Entertainment)

Ledningsutskottet har 2010-02-09, § 20, beslutat föreslå kommunstyrelsen

att uppdra till ledningsutskottet att besluta om finansiering för respektive arrangemang, varvid besluten ska anmälas i kommunstyrelsen, samt

att uppdra till förvaltningen att tillsammans med föreningen Eksjö Fiesta redovisar förslag hur Eksjö kan utvecklas som arrangemangskommun.

Ledningsutskottet har vidare beslutat föreslå kommunstyrelsen:

Kommunfullmäktige beslutar

att förutom tidigare anslagna 50 tkr (Stadsfesten) anslå ytterligare 450 tkr för arrangemang, med finansiering genom dels ianspråktagande av de 358 tkr som återbetalats 2009 från Leader Astrid Lindgrens Hembygd, dels med 92 tkr ur anslag för oförutsedda behov,

att bemyndiga kommunstyrelsen, med ledningsutskottet, att besluta om bidrag vid olika evenemang år 2010, varvid ärendet ska anmälas i kommunstyrelsen, samt

att hänskjuta ärendet till budgetberedningen avseende 2011 års anslag.

### Yrkande

Under kommunstyrelsens överläggning yrkar **Kjell Axell (S)** och **Göran Persson (M)** bifall till ledningsutskottets förslag.

### Beslutsunderlag

Bidragansökan från föreningen Eksjö Fiesta, daterad 2010-01-28  
Ledningsutskottets beslut 2010-02-09, § 20

----

---

Utdrag  
Kf  
AdmC  
KD

Ks § 74

Dnr 2010-0005

## Granskning av kommunens arbete med internkontroll - revisionsrapport

### Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

**att** godkänna upprättat förslag till yttrande över rubricerad revisionsrapport och avge detsamma, samt

**att** anmäla ärendet i kommunfullmäktige.

### Ärendebeskrivning

På de förtroendevalda revisorernas uppdrag har KPMG granskat kommunens arbete med internkontroll.

Sammanfattningsvis bedömer KPMG att arbetet med internkontroll i Eksjö kommun främst är kopplat till arbetet med att upprätta interna kontrollplaner och utföra kontrollplaner enligt plan. Revisorerna noterar att arbetet med internkontroll främst involverar tjänstemannaorganisationen och utgår från det ekonomiska området.

Granskningen har visat att synen på internkontroll är alltför snäv och behöver utvidgas utifrån den s k COSO:s definition.

Den interna kontrollen av kommunens verksamhet är generellt alltför begränsad och måste utvecklas. Revisorerna noterar särskilt att det finns ett behov av utbildning inom området.

Revisorerna önskar senast 2010-03-01 svar på bl a vilka åtgärder styrelsen avser att vidta mot bakgrund av redovisad rapport.

Vid dagens sammanträde redovisar tf kommunaldirektör, i enlighet med ledningsutskottets beslut 2010-02-09, § 23, upprättat förslag till yttrande över revisionsrapporten. Av yttrandet framgår att kommunstyrelsen delar revisionens synpunkter att den interna kontrollen som görs inom ramen för internkontrollplanen har koncentrerats till granskning av hur den finansiella ansvaret säkerställs.

Respektive sektors internkontrollplan finns två uppföljningar av sin verksamhetens effektivitet och ändamålsenlighet eller uppföljning av hur kommunen följer fastställda lagar. Revisionens synpunkter på att kommunen inte har en enhetlig utformning av internkontrollplaner och regler för hur de ska utformas

och återredovisas, är också riktiga. Kommunstyrelsen delar dock inte revisionens uppfattning att den balanserade styrningen bör ses som en del av den sammanlagda internkontrollarbetet, utan internkontrollplanen är en del av den styrning och ledning som kommunstyrelsen ansvarar för.

Av yttrandet framgår vidare att en gemensam plan för styrning och ledning, uppföljning och utveckling är under sammanställning, där interkontrollarbetet ska ingå som en del. Planen beräknas vara färdigställd under första halvåret 2010.

Efter att planen fastställts ska den genomföras fullt ut i verksamheterna, och politikerna ska utbildas under våren 2011.

### **Beslutsunderlag**

KPMG:s rapport "Granskning av kommunens arbete med internkontroll", daterad 2009-12-04 med missiv från Eksjö kommunrevision  
Ledningsutskottets beslut 2010-01-12, § 7  
Strategikarta och mål, styr- och uppföljningsmatris m m  
Ledningsutskottets beslut 2010-02-09, § 23  
Förslag till yttrande, daterad 2010-02-19

----

---

Utdrag  
Kf  
Kommunrev + yttrande

Ks § 75

Dnr 2008-0439

## Kulturhistoriskt handlingsprogram för Eksjö Stad

### Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

**att** gemensam partigruppsinformation ska genomföras angående förslaget handlingsprogram före kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Kommunstyrelsen beslutar vidare, i enlighet med samhällsbyggnadsutskottets förslag, att föreslå kommunfullmäktige:

Kommunfullmäktige beslutar

**att** anta upprättat förslag till kulturhistoriskt handlingsprogram för Eksjö stad att utgöra underlag för planläggning och bygglovprövning samt övriga ärenden som berör den byggda miljön inom riksintresseområdet för Eksjö stad.

### Ärendebeskrivning

Förslag till nytt kulturhistoriskt handlingsprogram för Eksjö stad har upprättats. Arbetet har pågått från hösten 2007 till hösten 2009. Förslaget har tagits fram av f d stadsarkitekten Lennart Grandelius, på uppdrag av Eksjö kommun och länsstyrelsen i Jönköpings län, vilka gemensamt finansierat arbetet.

Det nya handlingsprogrammet ska ersätta det handlingsprogram som antogs år 1981 och uppdaterades år 1992.

I jämförelse med det tidigare programmet omfattar det nya förslaget enbart riksintresseområdet. Den största skillnaden mot det gamla och nya programmet är att de kulturhistoriska värdena har förtydligats avsevärt, och historiken fördjupats.

Handlingsprogrammet är en värdefull kunskapsbank för fastighetsägare, kommunen och andra myndigheter samt för allmänheten.

Förhoppningsvis kan programmet även öka intresset för äldre bebyggelse i allmänhet och Eksjö stads äldre bebyggelse i synnerhet. Programmets syfte är dock främst att vara underlag för efterföljande planering och upprättande av riktlinjer för bebyggelse, samt för bygglovprövning.

**Beslutsunderlag**

Samhällsbyggnadschefens tjänsteskrivelse daterad 2009-12-28  
Kulturhistoriskt handlingsprogram (CD-skiva)  
Samhällsbyggnadsutskottets beslut 2010-02-10, § 19

----

---

Utdrag:

Kf

Partigruppsinfo – AdmC

Ks § 76

Dnr 2010-0094

## Hemställan om täckning av underskott avseende gatuunderhåll, Eksjö Energi AB

### Beslut

Kommunstyrelsen beslutar att framlägga följande förslag till kommunfullmäktige:

Kommunfullmäktige beslutar

**att** i förslag till bokslut 2009 överföra 746 000 kr från kommunens totala överskott till Eksjö Energi AB som aktieägartillskott för att täcka extraordinära kostnader för vinterväghållning m m enligt samhällsbyggnadsutskottets förslag.

### Ärendebeskrivning

Eksjö Energi AB hemställer 2010-02-02 om täckning av underskott avseende driftanslaget för gatuunderhåll och gatubelysning 2009. Gatuväghållningen har med totalt 866 459 kr överskridit tilldelat driftanslag för underhåll av kommunens gator och vägar, samt gatubelysning. Kostnaden för vinterväghållningen var budgeterad till 2 300 tkr, men överskreds med 562 668 kr, därav avser 223 862 kr arbete som utfördes 2008, men bokfördes 2009 p g a sent inkomna fakturor. Resterande del av underskottet, ca 339 tkr, är att hänföra till rådande väderförhållanden 2009.

Samhällsbyggnadsutskottet har 2010-02-10, § 24, beslutat att lämna följande yttrande till kommunstyrelsen med anledning av hemställan från Eksjö Energi AB:

Hemställan	Samhällsbyggnadsutskottets förslag
Flyttning av förråd 125 000	Avstyrkes
Vinterväghållning 562 000	Ersättning tillstyrks
Gatubelysning 130 000 kr	Ersättning tillstyrks
Grustäkt Gäddegöl 54 000 kr	Ersättning tillstyrks
Gaturenållning O-ringen 11 000 kr	Avstyrks
Sanering efter olycka 21 000 kr	Beaktas i budget 2011
Påkörd gatubelysning 49 000 kr	Beaktas i budget 2011
Flyttning av parkverksamheten 180 000 kr.	Beaktas i budget 2011

**Beslutsunderlag**

Skrivelse från Eksjö Energi AB, daterad 2010-02-02  
Samhällsbyggnadsutskottets beslut 2010-02-10, § 24

----

---

Utdrag  
Kf  
Budgetberedn

Ks § 77

Dnr 2009-0594

## Resultatutvecklingen i grundskolans år 7-9, yttrande över beredningsrapport

### Beslut

Kommunstyrelsen beslutar, i enlighet med barn- och ungdomsutskottets förslag, att föreslå kommunfullmäktige:

Kommunfullmäktige beslutar

**att** med hänvisning till det omfattande utvecklingsarbete som redan pågår inom barn- och ungdomssektorn och den dokumentation som upprättats kring detta, inte vidta några ytterligare åtgärder med anledning av beredningens rapport.

### Ärendebeskrivning

Beredningen för barn- och ungdomsfrågor har, utifrån den debatt om resultatet i grundskolans år 7-9 som förevarit, i en rapport till kommunfullmäktige aktualiserat frågeställningarna "Hur utvecklas resultaten i grundskolans år 7-9 i vår kommun de senaste åren?", samt "Hur kan arbetet med att förbättra resultatet främjas?"

Beredningen gör i rapporten ett antal konstateranden, utifrån bl a SKL:s "Öppna jämförelser 2009 - Grundskolan"

Barn- och ungdomsutskottet lämnar 2010-02-10, § 20, följande kommentarer på beredningens rapport:

- \* Mycket engagemang framkommer i kvalitetsredovisningarna och i andra sammanhang

I likhet med beredningen upplever sektorsledning och utskott att det finns ett stort engagemang inom barn- och ungdomssektorn för att utveckla verksamheterna på alla nivåer.

- \* Barn- och ungdomspolitiskt program och skolplanen ger ej tydliga utvärderingsbara mål som täcker hela sektorns område

Barn- och ungdomspolitiskt program är ett av de styrkort som anger målen för verksamheten. Många av de mål som finns är inte alltid utvärderingsbara. I skolplanen/styrkoret finns däremot ett fåtal klara och utvärderingsbara mål. Under våren 2010 ska nya styrkort utarbetas och förankras i verksamheterna. De nya styrkorten ska tydligare kopplas till budgetprocessen.



- \* Kvalitet på skolledare och lärare bedöms t ex inte i dessa dokument

Under våren 2010 kommer Skolinspektionen att göra tillsyn i Eksjö kommun, där man bland annat kommer att granska det pedagogiska ledarskapet. Inom ny forskning lyfts det pedagogiska ledarskapet fram som en viktig faktor för en framgångsrik skola.

- \* Inget mål för kompetensutveckling av personalen finns

Barn- och ungdomssektorn har fått extra resurser för kompetensutveckling. Under 2010 kommer en del av medlen att användas för

- processutbildning för förskolepersonal
- föräldrastödsutbildning för personal inom familjeenheten
- förskolelyft och lärarlyft

Dessutom pågår ett omfattande tvåårigt projekt "Fokus på mål och bedömning för ökad måluppfyllelse". Samtliga pedagoger från förskoleklass upp till gymnasieskola ingår i projektet. Syftet med projektet är bland annat ökad måluppfyllelse (fler elever ska nå målen), likvärdig bedömning, samsyn i elevers arbete och ett gemensamt professionellt språk.

En särskild arbetsgrupp har bildats, "Kompetensgruppen". Rektorer från olika verksamheter är representerade i denna grupp. Kompetensgruppen arbetar med att kartlägga behörigheten i hela barn- och ungdomssektorn. Det är viktigt med tanke på vad kommunen måste kompetensutveckla nu och i framtiden. Dessutom vill barn- och ungdomssektorn få en bild av hur pensionsavgångar ser ut och därmed få kunskap om viktig kompetens kommer att saknas inom kort. För att fatta strategiska beslut inför framtiden både på kort och lång sikt behöver denna kartläggning göras och barn- och ungdomssektorn arbetar tillsammans med personalavdelningen med detta.

- \* Kommunstyrelsen, utskottet och sektorn har prioriterat en diskussion om resurser och antal lärare före utvecklingsarbete och kompetensutveckling

Enligt aktuell forskning är inte lärartätheten helt avgörande för en bra kvalitet i skolan. Skolinspektionen pekar på några betydelsefulla faktorer för kvaliteten:

- Vikten att ha höga förväntningar på barnen och ungdomarna.
- Vikten av att följa upp resultaten för att kunna bedöma kvaliteten i verksamheten och för att kunna ge rätt stöd till elever och lärare.
- Rektors ledarskap. För att rektor ska kunna ge personalen ett bra stöd är det viktigt att rektor har goda förutsättningar att utveckla sitt eget ledarskap.

- Lärarnas och personalens utbildning och behörighet. För att få en god utbildning krävs kompetenta lärare och personal med rätt utbildning för sitt arbete.
- Skolornas och verksamheternas värdegrundsarbete. Barnen och ungdomarna måste känna sig trygga för att kunna prestera bra i skolan.
- Inom barn- och ungdomssektorn/utskottet diskuteras ofta aktuell forskning och vi tar kontinuerligt del av de framgångsfaktorer som är viktiga ur verksamhetssynpunkt.
- \* En samlad strategi med vetenskaplig grund för att höja resultaten i grundskolan behövs och bör presenteras för kommunfullmäktige

Under 2009 har samarbetet med Högskolan i Jönköping och i synnerhet HLK (Högskolan för lärande och kommunikation) utvecklats. Akademin för skolornära forskning är ett samverkansprojekt med de allra flesta kommuner i Jönköpings län och där professor Tomas Kroksmark är initiativtagare. Två doktorander är anställda av kommunerna i länet och syftet är att på vetenskaplig grund utveckla skolor. I Eksjö har vi haft besök av professor Tomas Kroksmark vid ett flertal gånger och senast i anknytning till Eksjö kommuns kunskapsresultat våren 2009. Det är ett samarbete som kommer att fortsätta.

- \* Slutsatserna "Öppna jämförelser" angående skollära och lärarnas kvalitet som viktigaste förutsättning för goda resultat bör bli utgångspunkt denna strategi

Se ovanstående två kommentarer.

- \* Måldokumentet barn- och ungdomspolitiskt program och skolplan måste omarbetas så att de kan bli värderingsbara, välkända och praktiskt användbara i det dagliga arbetet i varje enhet

Se kommentar avseende barn- och ungdomspolitiskt program och skolplan.

- \* Arbetsvillkoren och statusen för lärare och skollära måste ses över och förbättras

Handlingsplaner håller på att utarbetas utifrån medarbetarundersökningen.

I övrigt hänvisar barn- och ungdomsutskottet till dokumentet "Vilka insatser gör barn- och ungdomssektorn för att förbättra kunskapsresultaten", som upprättats av vik sektorschefen på uppdrag av barn- och ungdomsutskottet.

Barn- och ungdomsutskottet har 2010-02-10, § 20, beslutat föreslå kommunstyrelsen:

Kommunfullmäktige beslutar

inte vidta några ytterligare åtgärder med anledning av beredningens rapport, med hänvisning till det omfattande utvecklingsarbete som redan pågår inom barn- och ungdomssektorn och den dokumentation som upprättats kring detta.

### Yrkande

Under kommunstyrelsens överläggning yrkar

**Lennart Bogren** (C) och **Åke Wredén** (FP) bifall till barn- och ungdomsutskottets förslag.

### Beslutsunderlag

Rapport från beredningen för barn- och ungdomsfrågor, "Resultatutvecklingen i grundskolans år 7-9", daterad 2009-10-29

Kommunfullmäktiges beslut 2009-12-17, § 221

Sammanställning från barn- och ungdomssektorn daterad 2010-02-01, "Vilka insatser gör barn- och ungdomssektorn för att förbättra kunskapsresultaten?"

Förslag till yttrande, 2010-01-21, från vik barn- och ungdomschefen

Barn- och ungdomsutskottets beslut 2010-02-10, § 20

----

---

Utdrag

Kf

Ks § 78

Dnr 2009-0595

## Hur minska behovet av åtgärder för barn och unga i behov av särskilt stöd? – yttrande över beredningsrapport

### Beslut

Kommunstyrelsen beslutar, i enlighet med barn- och ungdomsutskottets förslag, att föreslå kommunfullmäktige:

Kommunfullmäktige beslutar

**att** inte vidta några ytterligare åtgärder med anledning av beredningens rapport, med hänvisning till det omfattande utvecklingsarbete som redan pågår inom barn- och ungdomssektorn och den dokumentation som upprättats kring detta.

### Ärendebeskrivning

Beredningen för barn- och ungdomsfrågor påtalar i rubricerad rapport att en motion av Lars Aronsson (S) 2004-09-23 angående förebyggande arbete bland barn och ungdomar inte besvarats fullständigt med kommunfullmäktiges beslut om ett barn- och ungdomspolitiskt program 2007-01-25, § 121.

Beredningen har analyserat frågeställningen "Hur kan kommunen och samhället i övrigt upptäcka och stödja barn och unga med denna bakgrund på bästa sätt för att undvika personligt lidande för dessa och deras anhöriga och minska kommunens kostnader? Det är särskilt viktigt att undvika placering på institutioner".

Familjeenheten anser att antalet institutionsplaceringar har minskat, och är mycket få för en kommun av Eksjöns storlek. Beredningen anför att det för kommunen är ett mycket viktigt ansvarsområde som ryms inom rubriken "Barn med särskilda behov". Beredningen noterar att det finns höga ambitioner och att det görs stora ansträngningar för att förbättra kommunens verksamhet för berörda barn.

Beredningen föreslår i rapporten ett antal åtgärder för att ytterligare främja utvecklingen inom området.

Barn- och ungdomsutskottet redovisar följande kommentarer på beredningens förslag till åtgärder:

\* Kommunfullmäktige bör få en rapport om hur kommunstyrelsen bedömer läget inom detta ansvarsområde "Barn med särskilda behov". Rapporten bör innehålla en samlad bedömning i kvantitativa och kvalitativa termer

En nulägesbeskrivning håller på att upprättas i samarbete med Landstinget avseende barns och ungas psykiska hälsa (projekt "Modellområden"). Utifrån nulägesbeskrivningen kommer därefter en handlingsplan att upprättas.

Samtidigt pågår en nationell kartläggning av barn och ungas psykiska hälsa (SCB).

Inom barn- och ungdomssektorn görs en årlig kartläggning av barn i behov, där syftet är att upptäcka, analysera och åtgärda.

Ovan nämnda kartläggningar kommer att presenteras under våren 2010.

\* Återkoppling av gjorda erfarenheter genomförs inte systematiskt beträffande enskilda barn eller beträffande använda metoder

Barn- och ungdomssektorn arbetar utifrån en "lärande organisation", vars syfte är att kontinuerligt lyfta fram goda exempel och nya arbetssätt. Det specialpedagogiska teamet ska ses som en resurs i detta arbete, där de fortlöpande utvecklar nya metoder. Barn- och ungdomssektorn får goda lärdomar och erfarenheter från de kommunövergripande specialpedagogerna inom förskolan. Tanken är att anställa fler kommunövergripande specialpedagoger med olika kompetenser som t ex läs- och skriv, matematik och tal. Specialpedagogerna ska ha en helhetssyn och de kan hjälpa och stötta pedagoger och rektorer i verksamheten där behovet är som störst. Detta är ett exempel på att resursfördela på ett sätt som troligtvis leder till ett bättre resultat och att kompetensen ökar hos pedagogerna inom hela kommunen.

\* Den oberoende utredningen av familjeenheten har gett värdefulla erfarenheter. Övriga delar av verksamheten bör därför bli föremål för samma utvärdering. Vi anser att detta är ett förbättringsområde

Sektorschefen har nyligen fått i uppdrag att upprätta en handlingsplan för kvalitetsarbetet inom familjeenheten, utifrån styrkort, ekonomi och externa utredningar. För skolverksamheten i övrigt finns sedan flera år tillbaka utarbetade rutiner för systematiskt kvalitetsarbete, där sektorn följer upp prioriterade områden. Samtliga enheter kvalitetsredovisar årligen sin verksamhet.

Skolinspektionen genomförde 2006 en utbildningsinspektion i Eksjö kommun, där uppföljning och utvärdering fortfarande pågår. En ny inspektion kommer att göras under våren 2010.

\* Ett samlat styrkort enligt balanserad styrning BSC bör snarast presenteras för kommunfullmäktige med området "Barn i behov av särskilt stöd"

Under våren 2010 ska nya styrkort utarbetas och förankras i verksamheterna. Styrkortet ska ha en starkare koppling till budgetprocessen.

\* Ansvarsfördelningen mellan politiska instanser internt bör klargöras och förhållandet mellan förtroendevaldas ansvar och förvaltningens ansvar bör likaledes klargöras

Under våren 2010 kommer en analys och utvärdering göras avseende styrning och ledning inom barn- och ungdomssektorn.

\* En gemensam värdegrund bör ligga till grund för alla som arbetar i verksamheten

Värdegrundsarbetet är en ständigt pågående process inom barn- och ungdomssektorn, som aldrig får prioriteras bort.

\* Kompetensutvecklingsåtgärder bör få en framskjuten plats i en framtidsplanering

Barn- och ungdomssektorn har fått extra resurser för kompetensutveckling. Under 2010 kommer en del av medlen att användas för

- processutbildning för förskolepersonal
- föräldrastödsutbildning för personal inom familjeenheten
- förskolelyft och lärarlyft

Dessutom pågår ett omfattande tvåårigt projekt "Fokus på mål och bedömning för ökad måluppfyllelse". Samtliga pedagoger från förskoleklass upp till gymnasieskola ingår i projektet.

En särskild arbetsgrupp har bildats, "Kompetensgruppen". Rektorer från olika verksamheter är representerade i denna grupp. Kompetensgruppen arbetar med att kartlägga behörigheten i hela barn- och ungdomssektorn. Det är viktigt med tanke på vad kommunen måste kompetensutveckla nu och i framtiden. Dessutom vill barn- och ungdomssektorn få en bild av hur pensionsavgångar ser ut och därmed få kunskap om viktig kompetens kommer att saknas inom kort. För att fatta strategiska beslut inför framtiden både på kort och lång sikt behöver denna kartläggning göras och barn- och ungdomssektorn arbetar tillsammans med personalavdelningen med detta.

I övrigt hänvisar barn- och ungdomssektorn till dokumentet "Vilka insatser gör barn- och ungdomssektorn för att förbättra kunskapsresultaten", som upprättats av vik sektorschefen på uppdrag av barn- och ungdomsutskottet

### Beslutsunderlag

Rapport från beredningen för barn- och ungdomsfrågor, "Hur minska behovet av åtgärder för barn och unga i behov av särskilt stöd?", daterad 2009-10-29

Kommunfullmäktiges beslut 2009-12-17, § 222

Sammanställning från barn- och ungdomssektorn daterad 2010-02-01, "Vilka insatser gör barn- och ungdomssektorn för att förbättra kunskapsresultaten?"

Förslag till yttrande, 2010-01-21, från vik barn- och ungdomschefen

Barn- och ungdomsutskottets beslut 2010-02-10, § 21

----

---

Utdrag

Kf

Ks § 79

Dnr 2010-0091

## **Avkastningskrav och soliditet hos de kommunägda bolagen – reviderade ägardirektiv**

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

**att** framlägga följande förslag till kommunfullmäktige:

Kommunfullmäktige beslutar

**att** godkänna det, av Eksjö Stadshus AB redovisade förslag till nya finansiella mål för kommunens helägda bolag men med ändring enligt kommunstyrelsens förslag att avkastningskravet för Eksjöbostäder AB ska vara 5 % i stället för föreslagna 6 % och att Eksjöbostäders hyror, liksom Eksjö Energi AB:s taxor, ska vara konkurrenskraftiga inom regionen

### **Ärendebeskrivning**

Enligt nu gällande ägardirektiv ska samtliga kommunalt ägda bolag ge ”skälig avkastning” på aktiekapitalet medan soliditetskravet är olika för de olika bolagen.

Styrelsen för Eksjö Stadshus AB har vid sammanträde 2010-01-19 godkänt följande delvis reviderade förslag till ekonomiska mål (inom parentes nu gällande soliditetsmål)

Eksjö Energi AB: Avkastning 10 %. Successivt öka soliditeten och långsiktigt nå 20 % (minst 20 %)

Eksjö Fordonsutbildning AB: Avkastning minst 20 %. Successivt öka soliditeten till 20 % (successivt öka)

Eksjö Kommunfastigheter AB: Avkastning 10 %. Soliditet minst 10 % (minst 10 %)

AB Eksjö Industribyggnader: Avkastning 5 %. Soliditeten minst 10 % (minst 10 %)

Eksjöbostäder AB: Avkastning 6 %. Soliditet minst 20 % (minst 20 %)

Eksjöbostäders hyror ska vara konkurrenskraftiga inom länet.

Nu föreslagna avkastningskrav är i relation till "eget kapital".

Styrelsen för Eksjö Stadshus AB föreslår att kommunfullmäktige fastställer de redovisade förslagen.

Kommunstyrelsen har 2010-02-02, § 61, tillstyrkt det, av Eksjö Stadshus AB redovisade förslag till finansiella mål för kommunens helägda bolag, men med ändring att avkastningskravet för Eksjöbostäder ska vara 5 % i stället för 6 %, och att Eksjöbostädernas hyror ska vara konkurrenskraftiga inom regionen, samt tillägg att Eksjö Energis taxor ska vara konkurrenskraftiga inom regionen.

Kommunstyrelsen har vidare beslutat att till respektive bolags styrelse redovisa förslag till ändrade avkastningskrav och soliditetsmål för eventuella yttranden före kommunstyrelsens sammanträde 2010-03-02.

Vid dagens sammanträde konstateras att inga yttranden i ärendet inkommit. Ordföranden för Eksjö Energi AB har dock vid överläggningar med Eksjö Stadshus AB 2010-02-16 påtalat att avkastningskravet bör vara relaterat till bolagets omsättning i stället för det egna kapitalet.

### **Beslutsunderlag**

Beslut i Eksjö Stadshus AB:s styrelse 2010-01-19, § 8  
Kommunstyrelsens beslut 2010-02-02, § 61

----

---

Utdrag  
Kf

Ks § 80

Dnr 2010-0106

## **Eksjö Energi AB:s deläggande i Norra Smålands Energi AB**

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

**att** framlägga följande förslag till kommunfullmäktige:

Kommunfullmäktige beslutar

**att** godkänna att Eksjö Energi AB blir delägare i Norra Smålands Energi AB enligt redovisat förslag, samt

**att** uppdra till styrelsen för Eksjö Energi AB att upprätta och redovisa konsortialavtal och bolagsordning för Norra Smålands Energi AB.

### **Ärendebeskrivning**

VD vid Eksjö Energi AB har vid sammanträde med styrelsen för Eksjö Stads-  
hus AB 2010-02-16, § 17, redovisat för beslut i styrelsen för Eksjö Energi AB  
att tillstyrka att bolaget blir delägare i Norra Smålands Energi AB (NSE AB).

Ägare av NSE AB är i dag Nässjö Affärsverk AB, Vetlanda Energi och Teknik  
AB, samt Tranås Energi AB med vardera 820 st aktier och Vimmerby Energi  
AB med 540 aktier.

NSE AB har nyligen beslutat att bli delägare i ett av fyra vindkraftverk som ska  
byggas utanför Nässjö. NSE AB äger 49 % av verket och resterande 51 % ägs  
av ett bolag, bestående av markägare kring verken. NSE:s vindkraftverk kom-  
mer att placeras i en grupp om totalt fyra verk, där Bixia äger de övriga tre.

NSE AB har som syfte att stärka och utveckla ägarnas samarbete inom de  
energirelaterade verksamhetsområdena samt externa entreprenader inom dessa  
områden.

Förslag föreligger att Eksjö Energi AB ska bli delägare i NSE AB och köpa to-  
talt 450 aktier i bolaget, (70 st av Vetlanda Energi Teknik AB och 90 st av  
Vimmerby Energi AB och 290 st av Tranås Energi). Samtidigt ska Nässjö  
Affärsverk AB köpa 20 st aktier av Tranås Energi AB. Aktierna värderas till  
substansvärde vid en bestämd tidpunkt, förslagsvis utifrån fastställd balansräk-  
ning vid bokslutet 2009-12-31. Substansvärdet var 666 kr per aktie 2009-06-30.

För Eksjö Energi AB:s vidkommande innebär detta en kapitalinvestering om ca 300 000 kr. För att finansiera köpet av vindkraftverket kommer ägargruppen inom NSE AB att gå i borgen för ett lån. För Eksjö Energi AB innebär detta att gå i borgen med 15 % av 49 % av den totala investeringen på 31 165 tkr, d v s 2 291 tkr.

Följande fördelar med ett delägarskap i NSE AB redovisas:

- Skapande av ett bolag som har samarbetsformerna formaliserat och gemensamma projekt vilka kan kräva bolagsbildning kan genomföras smidigt,
- med gemensam upphandling kan köp av varor och tjänster göras mer kostnadseffektivt
- erfarenhetsutbyte för medlemmarna mellan energibolagen ökar. Detta sker i viss mån redan i dag men förstärks ytterligare
- med en samverkan i ett bolag som NSE AB kan Eksjö Energi på ett mycket kostnadseffektivt sätt och med begränsat drifttagande få tillgång till viktig kunskap och lösningar för framtida mer lokal energiproduktion, samt
- möjlig avkastning från vindkraftverket.

Utkast till bolagsordning och konsortialavtal redovisas.

### **Beslutsunderlag**

Underlag från VD vid Eksjö Energi AB, daterat 2010-02-09  
Beslut i Eksjö Energi AB 2010-02-08

----

---

Utdrag  
Kf

Ks § 81

Dnr 2010-0107

## **Ägardirektiv att redovisa vid bolagsstämmorna inom koncernen**

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

**att** framlägga följande förslag till kommunfullmäktige:

Kommunfullmäktige beslutar

**att** godkänna redovisade direktiv att anmälas på stämman.

### **Ärendebeskrivning**

Vid dagens sammanträde redovisas de, av kommunfullmäktige tidigare fastställda ägardirektiven för de helägda kommunala bolagen, samt de tilläggsdirektiv som kommunfullmäktige fattat sedan föregående bolagsstämmor. Direktiven ska redovisas av ombuden vid respektive bolagsstämma, då stämman är det enda forum där ägaren formellt utövar sitt ägande.

Ägardirektiven har redovisats vid sammanträde med styrelsen för Eksjö Stads-  
hus AB 2010-02-16, § 19, varvid styrelsen beslutade att redovisa direktiven för kommunfullmäktige för godkännande.

### **Beslutsunderlag**

Sammanställning av ägardirektiv att redovisas vid bolagsstämmorna inom koncernen de av kommunen helägda bolagen  
Beslut i styrelsen för Eksjö Stadshus AB 2010-02-16, § 17

----

---

Utdrag  
Kf

Ks § 82

Dnr 2010-0132

## Upphandling av koncernkontosystem och andra finansiella tjänster för Eksjö kommun

### Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

**att** anta offert från Swedbank, innebärande att banken erhåller uppdrag att tillhandahålla koncernkontosystem och andra finansiella tjänster till Eksjö kommun.

Denna paragraf förklaras omedelbart justerad.

### Ärendebeskrivning

Nuvarande avtal med Swedbank avseende koncernkontosystem och andra finansiella tjänster löper t o m 2010-03-31. I enlighet med lagen om offentlig upphandling (LOU), reglerna om förenklat förfarande, och i samverkan med konsult har offert infordrats på koncernkontosystem m m. Upphandlingen avser perioden 2010-04-01 t o m 2013-03-31, med möjlighet till ett alternativt två års förlängning. Kommunens helägda bolag omfattas också av upphandlingen.

Upphandlingen omfattar tjänsterna:  
Koncernkontosystem, räntevillkor, valuteringsregler  
Förmedling av kommunalskatt  
Löneförmedling  
Betalningsförmedling  
Dagkassor, serviceboxar  
Försörjningsstöd  
Betaling med kort via terminal  
Service och tillgänglighet

Vid dagens sammanträde redovisar ekonomichefen att tre offerter inkommit vid anbudstidens utgång. Samtliga offerter har uppfyllt beställda kvalificeringskrav, men Swedbank har lämnat det mest fördelaktiga anbudet.

### Beslutsunderlag

Tjänsteskrivelse från ekonomichefen, daterad 2010-02-25

----

---

Utdrag  
Ekavd

Ks § 83

Dnr 2008-0645

## KulturEken

### Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

**att** bevilja KulturEken, med projektet Peter Pan, ett hyresbidrag om 105 tkr för förhyrning av fastigheten Mattan 1 t o m 2010-10-31, samt

**att** finansiera anslaget med medel ur anslag för oförutsedda behov.

### Ärendebeskrivning

Samhällsbyggnadsutskottet har 2010-02-10, § 25, bl a uppdragit till kulturchefen att utreda frågan om lokal och hyreskostnad för kulturEken, projektet Peter Pan, mot bakgrund av redovisat lokalbehov.

KulturEken hyr idag lokaler på Västerlånggatan för sin verksamhet. I samband med uppsättningen av musicalen Peter Pan, med ca 100 deltagande, är föreningen i behov av större lokaler.

Vid dagens sammanträde redovisar kulturchefen förslag att föreningen KulturEken, för projektet Peter Pan får förhyra fastigheten Mattan 1, vilken ägs av AB Eksjö Industribyggnader. Erforderligt bidrag för att täcka differensen mot nuvarande hyra uppgår till 105 tkr.

### Yrkande

Under kommunstyrelsens överläggning yrkar

**Andreas Henning (S), Ulla Hägg (S), Anders Gustafsson (M) och Bernhard Issal (C)** bifall till kulturchefens förslag.

----

---

Utdrag  
Ekavd  
KulturEken

Ks § 84

Dnr 2010-0103

## Eksjö Tattoo 2010 - överenskommelse

### Beslut

Kommunstyrelsen beslutar, i enlighet med ledningsutskottets förslag,

att godkänna redovisad överenskommelse om Eksjö Tattoo 2010.

### Ärendebeskrivning

Förslag till överenskommelse om Eksjö Tattoo 2010 har upprättats och redovisas vid dagens sammanträde. Av förslaget framgår att Eksjö kommun har för avsikt att arrangera Eksjö Tattoo under vecka 32 år 2010. Härutöver är det kommunens intention att genomföra Eksjö Tattoo även 2012.

Kommunen åtar sig enligt överenskommelsen att stå som arrangör för Eksjö Tattoo år 2010. För ändamålet har kommunen anslagit 200 000 kr. Övrig finansiering sker genom biljettförsäljning, sponsring m m.

Föreningen Eksjö Tattoo åtar sig att svara för arrangemangets praktiska handhavande, vilket omfattar planering, förberedelser och genomförande av sponsoraktiviteter, marknadsföring, biljettförsäljning, transport och logi för orkestrar, musikaliskt genomförande och övriga aktiviteter som föranleds av Eksjö Tattoo 2010. I åtagandet ingår inte handhavande av allmänna marknadsföringsaktiviteter och representation från kommunens sida.

Kommunen ska fatta slutligt beslut om genomförande av Eksjö Tattoo senast 2010-04-01. I det fall Eksjö Tattoo går med underskott ska kommunen och föreningen uppta överläggningar i syfte att åstadkomma lösning av bristsituationen.

Vid dagens sammanträde redovisas vidare upprättad budget för Eksjö Tattoo 2010, samt ett preliminärt program.

### Beslutsunderlag

Förslag till överenskommelse om Eksjö Tattoo 2010 med förslag till budget 2010 och preliminärt program avseende Tattoo 2010  
Ledningsutskottets beslut 2010-02-09, § 21

----

---

Utdrag  
Föreningen

Ks § 85

Dnr 2010-0071

## Kapitalförstärkning av Kommuninvest – upptagande av förlagslån

### Beslut

Kommunstyrelsen beslutar, i enlighet med ledningsutskottets förslag,

att uttala sig positivt till att en formell förfrågan om att förvärva förlagslån hos Kommuninvest, samt

att bemyndiga ekonomichef Tomas Carlsson att representera Eksjö kommun som ombud vid Kommuninvests föreningsstämma 2010-03-25.

### Ärendebeskrivning

Vid dagens sammanträde redovisar ekonomichefen att Kommuninvest ekonomiska förening behöver stärka det egna kapitalet med 1 miljard kr. Kapitaltillskottet behövs för att

- kunna fortsätta att erbjuda bästa möjliga finansieringsvillkor
- även fortsättningsvis säkerställa bra och billig upplåning, trygga rating AAA
- det ställs högre krav på kapitalbasen för finansinstitut och banker. Kommuninvest har lägre kapitalbas än motsvarande institut i de övriga nordiska länderna.
- Finanskrisen visade att Kommuninvest behöver ha en större buffert och en förmåga att absorbera förluster.

På Kommuninvests föreningsstämma den 25 mars 2010 ska beslut fattas att eventuellt gå vidare med officiell förfrågan om förlagslån.

Eksjö kommuns andel av föreningens kapital är 0,30 %. Eksjö kommun kommer att erbjudas att teckna ett förlagslån om 3 milj kr. Räntan på förlagslånet kommer att överstiga Kommuninvests låneränta med 0,5 %.

Förslaget diskuteras f n på ett 20-tal medlemssamråd runt om i landet.

### Beslutsunderlag

Inbjudan till 2010 års föreningsstämma, daterad 2010-01-25

Tjänsteskrivelse från ekonomichefen, daterad 2010-02-01

Ledningsutskottets beslut 2010-02-09, § 22

----

---

Utdrag  
EkC

Ks § 86

Dnr 2010-0024

## Allmän delegation till utskotten - ändring

### Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att skrivningen om "Allmän delegation till utskotten" utgår ur kommunstyrelsens delegationsordning. Istället tillförs kommunstyrelsens reglemente, avsnitt Utskott;

- Respektive utskott har att besluta
- i ärende av förberedande, utredande och verkställande karaktär inom respektive verksamhetsområde, samt
  - i ärende som finansieras inom given budgetram och för givna verksamhetsändamål.

### Ärendebeskrivning

I fastställd delegationsordning för kommunstyrelsen redovisas initialt under rubriken "Allmän delegation till utskotten":

"Förvaltningsgemensamma ärenden beslutas av kommunstyrelsen. I huvudsak bereds dessa av ledningsutskottet. Om inget annat framgår av lag, särskilda direktiv eller kommunstyrelsens delegationsordning, har respektive utskott att besluta i

- ärende av förberedande, utredande och verkställande karaktär inom respektive verksamhetsområde,
- ärende som finansieras inom given budgetram och faller inom fastställt verksamhetsområde, samt
- ärende som i övrigt inte är av principiell betydelse.

Övriga uppgifter som delegeras till respektive utskott framgår av delegationsordningen".

Vid framtagandet av den allmänna delegationen har representanter från KPMG deltagit.

Vid överläggningar med SKL:s jurist Staffan Wikell har synpunkter på lämpligheten påtalas att ha regelverket om "Allmän delegation till utskotten" i en delegationsordning, bl a då delar av åtgärderna är verkställighet.

Administrativa chefen föreslår att skrivningen i delegationsordningen i sin helhet tas bort. Skrivningen "i ärenden som i övrigt inte har principiell betydelse" föreslås utgå, medan övriga satser införs i kommunstyrelsens reglemente, under avsnittet "utskott".

Kommunstyrelsen har 2010-01-07, § 25, remitterat ärendet till barn- och ungdomsutskottet, socialutskottet, samhällsbyggnadsutskottet, och ledningsutskottet. Såväl ledningsutskottet, som samhällsbyggnadsutskottet och socialutskottet har tillstyrkt förslaget.

Barn- och ungdomsutskottet har beslutat att avvakta med att yttra sig i ärendet tills ett skriftligt förslag har presenterats avseende förändring av kommunstyrelsens reglemente.

### Yrkande

Under kommunstyrelsens överläggning yrkar

**Bernhard Issal (C)** bifall till redovisat förslag.

### Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens beslut 2010-01-07, § 25

Ledningsutskottets beslut 2010-02-09, § 25

Barn- och ungdomsutskottets beslut 2010-02-10, § 24

Samhällsbyggnadsutskottets beslut 2010-02-10, § 29

Socialutskottets beslut 2010-02-09, § 28

----

---

Utdrag  
AdmC  
EKFS

Ks § 87

Dnr 2009-0420

## Uppsägning av avtal avseende naturbruksutbildning - beredning via Utvecklingsrådet

### Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

**att** tillstyrka att Utvecklingsrådet får i uppdrag att ta fram förutsättningar för en förlängning av nuvarande verksamhet avseende naturbruksutbildning, samt

**att** Regionförbundets primärkommunala nämnd får i uppdrag att ta fram en politisk målformulering för verksamheten utifrån det regionala utvecklingsprogrammet (RUP:en).

### Ärendebeskrivning

Landstinget i Jönköpings län har från en majoritet av länets kommuner mottagit uppsägning av samverkansavtal gällande naturbruksprogrammet, samt överenskommelse om täckande av överhyra inom naturbruksområdet. Nuvarande samverkansavtal löper t o m 2011-12-31.

Landstinget föreslår 2010-02-03 att Utvecklingsrådet får i uppdrag att ta fram förutsättningar för en förlängning av nuvarande verksamhet, och i så fall förslag till hur ett nytt avtal ska utformas. Utvecklingsrådet är beredningsorgan för naturbruksutbildningens styrelse och består av tre ledamöter från kommunerna och tre från landstinget.

Målsättningen är att före årets utgång fatta beslut om framtida huvudmannaskap för verksamheten.

### Yrkande

Under kommunstyrelsens överläggning yrkar

**Lennart Bogren (C)** att Regionförbundets primärkommunala nämnd får i uppdrag att ta fram en politisk målformulering för verksamheten utifrån det regionala utvecklingsprogrammet (RUP:en).

Efter avslutad överläggning ställer ordföranden först proposition på förslag från Landstinget mot avslag, varvid kommunstyrelsen beslutar

**att** bifalla Landstingets förslag.

Ordföranden ställer därefter proposition på Lennart Bogrens (C) tilläggsyrkande mot avslag, varvid kommunstyrelsen beslutar

**att** bifalla Lennart Bogrens (C) tilläggsyrkande.

**Beslutsunderlag**

Skrivelse från Landstinget, daterad 2010-02-03

----

---

Utdrag  
Landstinget, Jkpg

Ks § 88

Dnr 2009-0585

Dnr 2010-0159

## Evenemangshall Infrastrukturåtgärder, Storegårdsområdet

### Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

**att** notera kommunfullmäktiges beslut 2010-01-28, § 3, att hänskjuta ärendet avseende årlig finansiering av driftkostnaden om 1,5 mnkr, samt erforderliga infrastrukturinvesteringar till budgetprocessen för år 2011, samt

**att** Storegårdsskolans elever och Ungdomsforum på lämpligt sätt ska engageras i ärendet avseende framtida infrastruktur runt Storegårdsområdet.

### Ärendebeskrivning

En evenemangshall ska byggas vid Prästängshallen i samarbete mellan Olsbergs Hydraulic AB, Eksjö kommun och Eksjö Kommunfastigheter AB (EKFAB).

Förslag till samarbetsavtal har upprättats. Enligt avtalet ska evenemangshallen vara färdigställd under året 2011. Hallen beräknas rymma ca 1 000 personer vid idrottsarrangemang och ca 2 000 vid nöjes- och kulturarrangemang. Hallen ska, enligt avtalet ha ett tilltalande yttre och inre design, samtidigt som utrymmena ska vara väl anpassade till skilda verksamheter. I anslutning till att den nya hallen uppförs ska den befintliga Prästängshallen renoveras genom EKFAB:s försorg. Även yttre miljön runt Storegårdsområdet ska rustas upp.

En arbetsgrupp har bildats inom samhällsbyggnadssektorn för att utreda infrastrukturen runt Storegårdsområdet i samband med byggandet av ny evenemangshall.

Kommunfullmäktige har 2010-01-28, § 3, bl a beslutat att godkänna redovisat samarbetsavtal, att hänskjuta ärendet avseende årlig finansiering av driftkostnader om 1,5 mnkr, samt erforderliga infrastrukturinvesteringar till budgetprocessen för år 2011.

Samhällsbyggnadsutskottet har 2010-02-10 bl a beslutat att uppdra åt sektorn att upprätta ett slutligt förslag till förändringar och infrastruktur inom Storegårdsområdet i samband med byggande av ny evenemangshall inom området.

Samhällsbyggnadsutskottet har vidare beslutat föreslå kommunstyrelsen att hänskjuta frågan om driftkostnad för ny evenemangshall och investeringsanslag för förändrad infrastruktur och inventarier för ny evenemangshall inom Storegårdsområdet till budgetberedningen.

**Yrkande**

Under kommunstyrelsens överläggning yrkar

**Lennart Bogren** (C) att Storegårdsskolans elever och Ungdomsforum på lämpligt sätt ska engageras i ärendet avseende framtida infrastruktur runt Storegårdsområdet.

Efter avslutad överläggning ställer ordföranden proposition på Lennart Bogrens (C) tilläggsyrkande mot avslag, varvid kommunstyrelsen beslutar

**att bifalla Lennart Bogrens (C) tilläggsyrkande.**

**Beslutsunderlag**

Planarkitektens kartsbild över området  
Samhällsbyggnadsutskottets beslut 2010-02-10, § 22

----

---

Utdrag  
SbS

Ks § 89

Dnr 2009-0655

## Klimat- och energistrategi, yttrande

### Beslut

Kommunstyrelsen beslutar, i enlighet med samhällsbyggnadsutskottets förslag, att godkänna upprättat förslag till yttrande.

### Ärendebeskrivning

Länsstyrelsen har tagit fram ett förslag till regional Klimat- och energistrategi inom ramen för ett regeringsuppdrag samt förslag till nya klimatmål för Jönköpings län.

Klimat- och energistrategin är steg två i arbetet och bygger på det underlagsmaterial som redovisas i en lägesrapport den 31 oktober 2008 till regeringen (Meddelande 2008:34, Länsstyrelsen i Jönköpings län). Klimat- och energistrategin omfattar förslag till vision, strategiska överväganden och åtgärder.

Visionen innebär att Jönköpings län till år 2050 ska vara ett plusenergi län, vilket innebär att behovet av energi har minskat genom bl.a. energieffektiviseringar och att den förnybara energin ger ett överskott. Vägen till att förverkliga visionen är att år 2020 ska Jönköpings län vara det klimatsmarta länet.

Förslag till yttrande i ärendet har upprättats och redovisas vid samhällsbyggnadsutskottets sammanträde 2010-02-10, varvid utskottet beslutat föreslå kommunstyrelsen att godkänna detsamma.

### Yrkande

Under kommunstyrelsens överläggning yrkar

**Andreas Henning** (S) bifall till redovisat förslag till yttrande.

### Beslutsunderlag

Länsstyrelsen remiss daterad 2009-12-14

Förslag till yttrande

Samhällsbyggnadsutskottets beslut 2010-02-10, § 26

----

Ks § 90

Dnr 2009-0611

## Om- och tillbyggnad räddningstjänstens lokaler, Eldflamman 2

### Beslut

Kommunstyrelsen beslutar, i enlighet med samhällsbyggnadsutskottets förslag, att hänskjuta ärendet till arbete med budget 2011.

### Ärendebeskrivning

Brandstationen i Eksjö är i behov av om- och tillbyggnad. Byggnader uppfördes 1954 och vagnhall- och verkstadsdel har inte renoverats sedan dess. Byggnaden är inte anpassad till dagens fordonspark, vilket innebär säkerhetsrisker ur arbetsmiljösynpunkt.

I enlighet med samhällsbyggnadsutskottets uppdrag 2009-12-09, § 225, har Eksjö Kommunfastigheter AB (EKFAB) framtagit förslag på om- och tillbyggnad av räddningstjänstens lokaler (alt 1), inkl en preliminär investeringskalkyl och reviderade hyreskostnader. EKFAB redovisar även förslag till erforderliga underhållsåtgärder (alt 2).

Samhällsbyggnadsutskottet har 2010-02-10, § 23, bl a beslutat att rekommendera att om- och tillbyggnad av brandstationen i Eksjö sker enligt alternativ 1, dock med byggstart våren 2011 i stället för hösten 2011.

### Beslutsunderlag

Eksjöbostäder och Kommunfastigheters ritningar och kostnadskalkyl  
Samhällsbyggnadsutskottets beslut 2010-02-10, § 23

----

---

Utdrag  
Budgetberedn

Ks § 91

Dnr 2009-0608

## Underhållsåtgärder samt utveckling av Storegårdshallen

### Beslut

Kommunstyrelsen beslutar, i enlighet med samhällsbyggnadsutskottets förslag, att hänskjuta frågan om åtgärder i Storegårdshallen till budgetberedningen.

### Ärendebeskrivning

På uppdrag, efter överläggningar med Eksjö HC har presidiet till fritidsavdelningen redovisat följande förslag till åtgärder för underhåll och utveckling av Storegårdshallen:

#### Underhållsåtgärder/reinvesteringar

- Byte av sarg och publikskydd för att undvika onödiga olyckor och därigenom reducera skaderisken. Bedömd kostnad 650 tkr
- Byte av läktare inkl byggnation av två omklädningsrum och förråd under läktarsektionen
- Ombyggnad av såväl publik-, domar- som spelarentré
- Ommålning av omklädningsrum/omklädningskorridor

#### Energibesparande åtgärder:

- Kontroll av kylslingor inför säsongen 2010-2011
- Alternativ värme i ismältningsgropen
- Förbättra ramp över kylrören vid ismaskinsgaraget
- Byte av ismaskin, 800 tkr, ingår i investeringsbudgeten för år 2010

#### Tillgänglighetsåtgärder:

- (Arbetet beställt av OC Bygg genom anläggningschefens försorg 2009-10-30)
- Byggnation av tillfällig åskådarplats för tre rörelsehindrade personer i rullstol bredvid sekretariatsbåset.

Samhällsbyggnadsutskottet har 2009-12-09, § 222, beslutat föreslå kommunstyrelsen

- att godkänna upprättat åtgärdsprogram, med prioritet för underhållsåtgärder,
- att åtgärdsprogrammet används som underlag i det kommande budgetarbetet vad gäller sarg, publikskydd, läktare, förråd samt fler omklädningsrum,
- att övriga punkter åtgärdas inom ramen för det fortlöpande fastighetsunderhållet,

- att åtgärdsprogrammet förutsätter föreningsmedverkan,
- att i möjligaste mån använda trä som byggmaterial enligt kommunfullmäktiges direktiv.

Kommunstyrelsen återremitterade 2010-01-07 ärendet för redovisning av kommunstyrelsens uppdrag 2009-06-11, § 75:

- att utreda hur Storegårdshallens kostnader kan minska och intäkterna öka, samt
- att redovisa särskilt energikrävande verksamheter och fastigheter inom kommunkoncernen, och plan för att reducera energibehovet för dessa.

Samhällsbyggnadschefen, fritidschefen och representanter för Eksjö Kommunfastigheter AB (EKFAB), som fått uppdraget att utreda alternativa lösningar för att reducera kostnaderna och öka intäkterna vid Storegårdshallen. Förslag ska redovisas under första kvartalet 2010.

EKFAB ska vidare under första halvåret 2010 redovisa genomförd energianalys.

Samhällsbyggnadsutskottet har 2010-02-10, § 21, bl a framfört vikten av att en generell elöversyn görs för hela området med tanke på renovering av Prästängshallen och nybyggnation av evenemangshall. Utskottet har vidare beslutat att godkänna att investeringsobjektet "byte av ismaskin" senareläggs och att avsatta medel istället används för byte av sarg i Storegårdshallen, med motivering att ny sarg erfordras av säkerhets- och arbetsmiljöskäl.

### Beslutsunderlag

Tjänsteskrivelse, anläggningschefen, daterad 2009-11-26

Samhällsbyggnadsutskottets beslut 2009-12-09, § 222

Kommunstyrelsens beslut 2010-01-07, § 12

Samhällsbyggnadsutskottets beslut 2010-02-10, § 21

----

---

Utdrag  
Budgetberedn

Ks § 92

Dnr 2010-0075

**Internbudget 2010 – kommunledningskontoret, internserviceavdelningen****Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

**att** godkänna redovisade internbudgetar för kommunledningskontoret respektive internserviceavdelningen.

**Ärendebeskrivning**

Förslag till internbudget 2010 för kommunledningskontoret respektive internserviceavdelningen har upprättats och redovisas.

Internserviceavdelningen redovisar en sektorbudget om 29,6 mnkr kr mot 2009 års budget om 31,3 mnkr.

Kommunledningskontorets budget 2010 uppgår till 34,6 mnkr mot 2009 års budget om 39,3 mnkr.

----

---

Utdrag

ISA

Ekavd

KD

Ks § 93

Dnr 2009-0005

**Budget 2010, verksamhetsplan 2011-2012 – internbudget, samhällsbyggnadssektorn****Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att godkänna redovisad internbudget 2010 för samhällsbyggnadssektorn.

**Ärendebeskrivning**

Vid sammanträde med samhällsbyggnadsutskottet 2010-02-10, § 20, har förslag till internbudget för samhällsbyggnadssektorn och de omfördelningar som möjliggjorts på grund av att kostnaden för kollektivtrafiken blivit mindre än beräknat för 2010 redovisats.

Förslaget innebär följande omfördelningar

- 100 000 kr för att täcka räddningstjänstens ökade utbildningskostnader p g a generationsväxling,
- 100 000 kr återförs till gatuverksamheten, tidigare besparing på 700 000 kr
- 100 000 kronor återförs till fritidsverksamhetens föreningsbidrag m m

Samhällsbyggnadsutskottet har 2010-02-10, § 20, beslutat

att godkänna redovisade omfördelningar i internbudget 2010, samt

att anmäla ärendet i kommunstyrelsen.

----

---

Utdrag

SbS

Ekavd

Ks § 94

Dnr 2009-0046

## Budgetuppföljning, Årsredovisning 2009, barn- och ungdomsutskottet

### Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att hänskjuta ärendet till bokslutsberedningen.

### Ärendebeskrivning

Enligt slutlig budgetuppföljning per 2009-12-31 uppgår resultatet för barn- och ungdomsutskottet till ett underskott om 1,3 mnkr.

Sektorsledningen framhåller att det är glädjande att de flesta verksamheter har hållit sin budget och uppvisar ett positivt resultat. Några verksamheter redovisar ett större överskott; gymnasiet 4,1 mnkr (ökade interkommunala intäkter samt att besparingar motsvarande 2 mnkr har genomförts under året), förskolan 1,1 mnkr (bland annat statsbidrag), fritids och förskoleklass 0,8 mnkr (personal i förskoleklass).

Den största negativa avvikelserna finns på familjeenheten (-5,8 mnkr).

Orsaken är bland annat de institutionsplaceringar som bedömts vara nödvändiga, samt att personal har hyrts in under året.

Under "Gemensam administration" finns kostnader på 1,6 mnkr avseende avgångsvederlag till förra barn- och ungdomschefen.

Vidare har barn- och ungdomssektorn belastats med IT-kostnader om 230 tkr, som man inte efterfrågat eller beställt.

Barn- och ungdomsutskottet har 2010-02-10, § 26, beslutat

att begära täckning i bokslutet med totalt 7,63 mnkr för opåverkbara kostnader fördelade enligt följande:

- familjeenheten 5,8 mnkr
- gemensam administration (avgångsvederlag) 1,6 mnkr
- IT-kostnader 230 tkr, samt

### Beslutsunderlag

Slutlig budgetuppföljning per 2009-12-31

Barn- och ungdomsutskottets beslut 2010-02-10, § 26

----

Utdrag  
Bokslutsberedn

Ks § 95

Dnr 2009-0664

## Eksjö – en vattensäker kommun

### Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att ärendet anmäls.

### Ärendebeskrivning

I det av kommunfullmäktige antagna handlingsprogrammet enligt lagen om skydd om olyckor (LSO), Kf 2008-04-24, § 71, finns angivet angående sim- och vattensäkerhet:

”Simkunnighet är den viktigaste faktorn för en god vattensäkerhet. Ansvaret för att barn i kommunen ges en bra simkunnighet vilar på barn- och ungdomssektorn.”

I det av kommunfullmäktige antagna handlingsprogrammet enligt lagen om skydd om olyckor (LSO), kf 2008-04-24, § 71, anges angående sim- och vattensäkerhet;

”Simkunnighet är den viktigaste faktorn för en god vattensäkerhet. Ansvaret för att barn i kommunen ges en bra simkunnighet vilar på barn- och ungdomssektorn.”

Tillsatt projektgrupp ”Eksjö, en vattensäker kommun,” med representanter från såväl samhällsbyggnadssektorn som barn- och ungdomssektorn, redovisar 2009-12-03 förslag till åtgärder för att uppnå en god vattensäkerhet. Förutom simkunnighet finns fler områden som kan utvecklas för att uppnå en god vattensäkerhet. Svenska Livräddningssällskapets kriterier har legat till grund för projektgruppens förslag till åtgärder.

Förutom simkunnighet finns fler områden som kan utvecklas för att uppnå en god vattensäkerhet varvid Svenska Livräddningssällskapets kriterier legat som grund för projektgruppens ”Eksjö, en vattensäker kommun” förslag till åtgärder.

I Svenska Livräddningssällskapets kriterier för ”En vattensäker kommun” skrivs bland annat följande:

Skolan skall tydligt kunna dokumentera att man uppfyller läroplanens mål genom att:

- alla elever senast i slutet av det femte skolåret ska ha god vattenvana, vara trygga i vatten, kunna simma 200 meter, varav 50 meter på rygg, hantera nödsituationer vid vatten samt ha grundläggande kunskaper om bad-, båt- och isvett.
- alla elever senast i slutet av det nionde skolåret ska kunna hantera nödsituationer i och vid vatten, ha kunskaper i livräddande första hjälp. Häri ska även innefattas kunskap om Hjärt-lungräddning, HLR.

Mot bakgrund av detta ges barn- och ungdomssektorn följande uppdrag, utifrån målsättningen i läroplanen. Sektorn ska

- ta fram målsättningar för respektive årskurs 1-9
- kontinuerligt avsätta tid för besök i simhallen, minst 18 ggr i åk 2, 6 ggr i åk 3 och 4 samt göra uppföljning tills målen uppnåtts. Resultaten ska dokumenteras.
- fastställa hur dokumentationen och rapporteringen ska göras till barn- och ungdomssektorn, så att den sammanvägda informationen om simkunnighet vid kommunens skolor finns tillgänglig senast den 1 juni varje år.

Avseende simkunnighet finns målsättningar för respektive årskurs redan framtagna. Antal besök i simhallen uppfylls inte alltid vad gäller skolorna i den östra kommundelen. Det är viktigt att simhallsresorna läggs in i skolskjutsschemat redan när skolskjutsarna planeras inför hösten. Alla rektorer ska rapportera simkunnigheten till barn- och ungdomssektorn i den årliga kvalitetsredovisningen.

Barn- och ungdomsutskottet har 2010-02-10, § 23, beslutat

att framföra att utskottet inte har någon erinran mot projektgruppens förslag, samt

att uppdra åt sektorsledningen att klargöra detaljerna i förslaget, när det gäller barn- och ungdomssektorns verksamhet.

### **Beslutsunderlag**

Skrivelse från projektgruppen "Eksjö, en vattensäker kommun", daterad 2009-12-03

----

Ks § 96

Dnr 2009-0030

## Utskottsprotokoll och beslut fattade med stöd av delegation

### Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att aktuella protokoll och beslut fattade med stöd av delegation anmäls.

### Ärendebeskrivning

Vid dagens sammanträde redovisas protokoll från ledningsutskottet 2010-02-09, barn- och ungdomsutskottet 2010-02-10, samhällsbyggnadsutskottet 2010-02-10, samt socialutskottet 2010-02-10.

Följande beslut fattade med stöd av delegation redovisas

Internservicechefen:

Personal: IT-chef tillsvidareanställd fr o m 2009-01-01

Inköp, upphandlingar: Ramavtal för kontorsmaterial har tecknats med Lyreco AB

Ekonomi: Sält begagnad köksutrustning

Vuxenutbildningschefen:

Beslut om intagning av 37 st elever till SFI-undervisning under perioden 2010-01-05--01-25

Beslut om intagning av elever, 23 st i grundläggande och gymnasial vuxenutbildning under perioden 2010-01-05--01-25

Beslut om mottagning av sökande från annan kommun, 6 st, med bifall och 2 st med avslag i grundläggande och gymnasial vuxenutbildning under perioden 2010-01-05--01-25

----

Ks § 97

## **Science Park – Årsstämma 2010**

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

**att** avstå från att vara representerad vid årsstämma med Science Park 2010-03-03.

### **Ärendebeskrivning**

Science Park Jönköping, inbjuder till ordinarie årsstämma 2010-03-03, kl 10.00 i Jönköping.

### **Beslutsunderlag**

Inbjudan till stämma med Science Park Jönköping

----

Ks § 98

Dnr 2009-0242

**Introduktionsplatser för personer som fått uppehållstillstånd - information****Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att ärendet anmäls.

**Ärendebeskrivning**

Enligt beslut i kommunstyrelsen 2006-05-23, § 110, ska kommunstyrelsen en gång i kvartalet erhålla information om antalet personer med uppehållstillstånd som mottagits i kommunen.

Vid dagens sammanträde redovisas att Eksjö kommun fr o m 2010-01-01 t o m dags datum tagit emot sammanlagt sju personer – tre vuxna och fyra barn.

**Beslutsunderlag**

Redovisning från enhetschefen vid HIA

----

Ks § 99

Dnr 2010-0096

## **Eksjö Stadshus AB - protokoll**

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

**att** ärendet anmäls.

### **Ärendebeskrivning**

Vid dagens sammanträde redovisas protokoll fört vid styrelsesammanträde med Eksjö Stadshus AB 2010-02-16.

### **Beslutsunderlag**

Protokoll från Eksjö Stadshus AB 2010-02-16

----

Ks § 100

## **Kommunstyrelsens protokoll 2010-02-02**

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att lägga protokollet till handlingarna.

### **Ärendebeskrivning**

Protokoll från kommunstyrelsens sammanträde 2010-02-02 redovisas.

----

Ks § 101

Dnr 2010-0092

## Rekrytering av ny kommundirektör

### Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

**att** förlänga Stefan Elms förordnande som tillförordnad kommundirektör t o m 2010-07-31.

### Ärendebeskrivning

Kommunstyrelsen har 2010-02-02, § 63, på egen begäran entledigat kommundirektör Claes Markstedt och utsett socialchef Stefan Elm som tillförordnad kommundirektör t o m 2010-06-30.

Kommunstyrelsens presidium fick samtidigt i uppdrag att redovisa förslag till framtida rekrytering av ny kommundirektör.

Vid dagens sammanträde redovisar ordföranden förslag på att Stefan Elm tillförordnas som kommundirektör t o m 2011-07-31, i avvaktan på att ny mandatperiod med ny kommunstyrelse ska fatta beslut om framtida rekrytering.

Samverkansgruppen har 2010-02-17 tillstyrkt förslaget.

### Yrkande

Under kommunstyrelsens överläggning yrkar

**Bernhard Issal (C)** och **Toms Erazim (M)** bifall till ordförandens förslag.

----

---

Utdrag  
S Elm  
Persavd